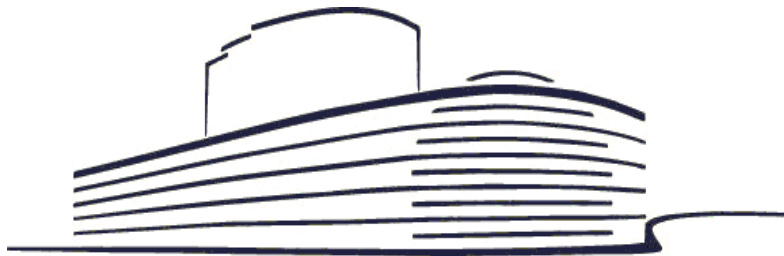


EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

PROTOKOLL

Neljapäev
15. november 2007

P6_PV(2007)11-15

PE 397.895

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. ELi meetmed ebakindlates olukordades: säästvat arengut, stabiilsust ja rahu edendavad meetmed keerulises keskkonnas (arutelu)	3
3. Sotsiaalse tegelikkuse hindamine (arutelu)	3
4. Nõukogu ühistest seisukohtadest teadaandmine	4
5. Hääletused	4
5.1. Euroopa tasandi erakondi reguleerivad määrused ja erakondade rahastamise eeskirjad ***I (hääletus)	4
5.2. Ühenduse vabade töökohtade kvartalistatistika ***I (hääletus)	5
5.3. Schengeni acquis' kohaldamine Tšehhi Vabariigis, Eestis, Lätis, Leedus, Ungaris, Maltal, Poolas, Sloveenias ja Slovakkias * (hääletus)	5
5.4. Hariliku tuuni varude taastamine Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres * (hääletus)	5
5.5. Euroopa huvi: edukas toimetulek üleilmastumise ajajärgul (hääletus)	6
5.6. Direktiivi 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil, kohaldamine (hääletus)	6
5.7. Schengeni acquis' sätete kohaldamine (hääletus)	7
5.8. Olukord Pakistanis (hääletus)	7
5.9. Nõukogu strateegia Bali kliimamuutuste konverentsiks (COP 13 ja COP/MOP 3) (hääletus)	8
5.10. Euroopa naabruspoliitika arendamine (hääletus)	8
5.11. Kaubandus- ja majandussuhted Ukrainaga (hääletus)	9
5.12. ELi meetmed ebakindlates olukordades: säästvat arengut, stabiilsust ja rahu edendavad meetmed keerulises keskkonnas	9
5.13. Sotsiaalse tegelikkuse hindamine (hääletus)	9
6. Selgitused hääletuse kohta	10
7. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	10
8. Eelmise istungi protokollu kinnitamine	11

9. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)	11
9.1. Kristlikud kogukonnad Lähis-Idas	11
9.2. Usbekistan	11
9.3. Somaalia	11
10. Hääletused	12
10.1. Kristlikud kogukonnad Lähis-Idas (hääletus)	12
10.2. Usbekistan (hääletus)	12
10.3. Somaalia (hääletus)	13
11. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	13
12. Esitatud dokumendid.....	14
13. Teatavaid dokumente puudutavad otsused.....	15
14. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116).....	15
15. Istungil vastu võetud tekstide edastamine	17
16. Järgmiste istungite ajakava.....	17
17. Istungjärgu vaheaeg	17
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	19

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Luisa MORGANTINI
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 10.00.

2. ELi meetmed ebakindlates olukordades: säästvat arengut, stabiilsust ja rahu edendavad meetmed keerulises keskkonnas (arutelu)

Komisjoni avaldus: ELi meetmed ebakindlates olukordades: säästvat arengut, stabiilsust ja rahu edendavad meetmed keerulises keskkonnas

Vladimír Špidla (komisjoni liige) esines avaldusega.

Sõna võtsid Nirj Deva fraktsiooni PPE-DE nimel, Alain Hutchinson fraktsiooni PSE nimel, Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel, Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Pedro Guerreiro fraktsiooni GUE/NGL nimel, Ana Maria Gomes fraktsiooni PSE nimel, ja Vladimír Špidla.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Maria Martens ja Nirj Deva fraktsiooni PPE-DE nimel, Alain Hutchinson, Glenys Kinnock, Ana Maria Gomes ja Thijs Berman fraktsiooni PSE nimel, Thierry Cornillet fraktsiooni ALDE nimel, Ryszard Czarnecki ja Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel, Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel: ELi meetmed ebakindlates olukordades arengumaades (B6-0476/2007)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2007 protokollis punkt 5.12.

3. Sotsiaalse tegelikkuse hindamine (arutelu)

Raport sotsiaalse kaitse ja sotsiaalse hõlvamise kohta 2007. aastal [2007/2104(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Elizabeth Lynne (A6-0400/2007)

Elizabeth Lynne tutvustas raportit.

Sõna võttis Vladimír Špidla (komisjoni liige).

Sõna võtsid Miroslav Mikolášik (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Ilda Figueiredo (FEMM komisjoni arvamuse koostaja), Edit Bauer fraktsiooni PPE-DE nimel, Richard Falbr fraktsiooni PSE nimel, Ona Juknevičienė fraktsiooni ALDE nimel, Sepp Kusstatscher fraktsiooni Verts/ALE nimel, Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, Kathy Sinnott fraktsiooni IND/DEM nimel, Frank

Vanhecke (fraktsioonilise kuuluvuseta), ja Gabriele Stauner.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

Sõna võtsid Jan Andersson, Siiri Oviir, Ewa Tomaszewska, Carlo Fatuzzo, Karin Jöns, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Alejandro Cercas, Agnes Schierhuber, Proinsias De Rossa, Tomáš Zatloukal, Richard Howitt ja Vladimír Špidla.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2007 protokollis punkt 5.13.

(Istung katkestati enne hääletust kell 11.35 ja jätkus kell 12.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

Sõna võttis José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, kes väljendas Euroopa Liidu kodanike nimel solidaarsust orkaani Noël ohvritega (president ühines tema seisukohaga ja märkis, et see edastatakse komisjonile).

4. Nõukogu ühistest seisukohtadest teadaandmine

Vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 1 teatas president, et on nõukogult saanud järgmise ühise seisukoha koos selle vastuvõtmise põhjenduste ja komisjoni seisukohaga:

- Nõukogu 8. novembri 2007. aasta ühine seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 97/67/EÜ seoses ühenduse postiteenuste siseturu rajamise lõpuleviimisega (13593/6/2007 - C6-0410/2007 - 2006/0196(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

Seisukoha vastuvõtmiseks parlamendile antud kolmekuuline tähtaeg algab järgmisel päeval, 16.11.2007.

5. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

5.1. Euroopa tasandi erakondi reguleerivad määrused ja erakondade rahastamise eeskirjad *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2004/2003 Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta [KOM(2007)0364 - C6-0202/2007 - 2007/0130(COD)] -
Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Jo Leinen (A6-0412/2007)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

Jo Leinen (raportöör) tegi kodukorra artikli 170 lõike 4 alusel ettepaneku lükata hääletus edasi järgmisele osaistungjärgule.

Parlament kiitis ettepaneku heaks.

5.2. Ühenduse vabade töökohtade kvartalistatistika *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus ühenduse vabade töökohtade kvartalistatistika kohta [KOM(2007)0076 - C6-0090/2007 - 2007/0033(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Alexandru Athanasiu (A6-0335/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0530)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0530)

5.3. Schengeni acquis' kohaldamine Tšehhi Vabariigis, Eestis, Lätis, Leedus, Ungaris, Maltal, Poolas, Sloveenias ja Slovakkias * (hääletus)

Raport nõukogu otsuse eelnõu kohta Schengeni acquis' sätete täieliku kohaldamise kohta Tšehhi Vabariigis, Eesti Vabariigis, Läti Vabariigis, Leedu Vabariigis, Ungari Vabariigis, Malta Vabariigis, Poola Vabariigis, Sloveenia Vabariigis ja Slovaki Vabariigis [11722/2007 - C6-0244/2007 - 2007/0810(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Carlos Coelho (A6-0441/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0531)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0531)

5.4. Hariliku tuuni varude taastamine Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastane kava [KOM(2007)0169 - C6-0110/2007 - 2007/0058(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Iles Braghetto (A6-0408/2007)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2007)0532)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2007)0532)

5.5. Euroopa huvi: edukas toimetulek üleilmastumise ajajärgul (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0433/2007, B6-0435/2007, B6-0441/2007, B6-0442/2007, B6-0444/2007, B6-0445/2007 ja B6-0447/2007

(Resolutsiooni ettepanek B6-0433/2007 võeti tagasi.)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0435/2007

(asendades B6-0435/2007, B6-0441/2007, B6-0442/2007 ja B6-0447/2007):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Joseph Daul, Daniel Caspary, Marianne Thyssen, Cristobal Montoro Romero ja Csaba Öry fraktsiooni PPE-DE nimel,

Robert Goebbels, Anne Van Lancker ja Udo Bullmann fraktsiooni PSE nimel,

Graham Watson, Margarita Starkevičiūtė, Lena Ek ja Bernard Lehideux fraktsiooni ALDE nimel,

Cristiana Muscardini, Ewa Tomaszewska, Ryszard Czarnecki, Mieczysław Edmund Janowski ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (P6_TA(2007)0533)

(Resolutsiooni ettepanekud B6-0444/2007 ja B6-0445/2007 muutusid kehtetuks.)

Sõnavõttude hääletuse kohta:

- Margarita Starkevičiūtė fraktsiooni ALDE nimel esitas suulise muudatusettepaneku uue alapealkirja lisamiseks enne lõiget 1, mis võeti vastu;

- Hartmut Nassauer lõike 5 kohta;

- Udo Bullmann esitas suulise muudatusettepaneku lõike 14 kohta, mis võeti vastu;

- Daniel Caspary hääletuse läbiviimise kohta;

- Jan Andersson palus pärast hääletust komisjonil oma seisukohta täpsustada, mida Vladimir Špidla (komisjoni liige) tegi.

5.6. Direktiivi 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil, kohaldamine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0462/2007, B6-0463/2007, B6-0464/2007 ja B6-0465/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0462/2007

(asendades B6-0462/2007 ja B6-0464/2007):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Martin Schulz, Claudio Fava, Gianni Pittella, Pasqualina Napoletano, Adrian Severin, Dan Mihalache ja Kristian Vigenin fraktsiooni PSE nimel,

Graham Watson, Adina-Ioana Vălean, Viktória Mohácsi, Ignasi Guardans Cambó, Sarah Ludford, Alfonso Andria, Luciana Sbarbati ja Marco Cappato fraktsiooni ALDE nimel,

Monica Frassoni ja Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Francis Wurtz, Roberto Musacchio, Marco Rizzo, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Giusto Catania, Vittorio Agnoletto ja Umberto Guidoni fraktsiooni GUE/NGL nimel

Sõna võttis Joseph Daul fraktsiooni PPE-DE nimel, kes kritiseeris resolutsiooni ühisettepaneku lõikes 13 sisalduvat isiklikku rünnakut Franco Frattini (komisjoni asepresident) vastu.

Sõna võtsid seoses nimetatud küsimusega ja seoses Franco Frattini sõnavõtuga arutelul Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, ja Francis Wurtz fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Sõna võttis Antonio Tajani, kes kodukorra artiklile 151 viidates seadis kahtluse alla lõike 13 vastuvõetavuse.

Vastu võetud (P6_TA(2007)0534)

(Resolutsiooni ettepanekud B6-0463/2007, B6-0465/2007 ja RC-B6-0463/2007 muutusid kehtetuks.)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

- Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel esitas suulised muudatusettepanekud lisanduste kohta enne lõiget 1 (mis võeti vastu) ja pärast lõiget 11 (mida ei võetud vastu) ning põhjenduse F kohta (mida ei võetud vastu).

5.7. Schengeni acquis' sätete kohaldamine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0448/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0535)

5.8. Olukord Pakistanis (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0472/2007, B6-0473/2007, B6-0474/2007, B6-0475/2007, B6-0477/2007, B6-0478/2007 ja B6-0479/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0472/2007

(asendades B6-0472/2007, B6-0473/2007, B6-0474/2007, B6-0475/2007, B6-0477/2007, B6-0478/2007 ja B6-0479/2007):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel,

Robert Evans ja Pasqualina Napoletano fraktsiooni PSE nimel,

Annemie Neyts-Uyttebroeck, Sajjad Karim, Marios Matsakis ja Philippe Morillon fraktsiooni ALDE nimel,

Inese Vaidere, Jan Tadeusz Masiel, Ryszard Czarnecki, Ewa Tomaszewska, Adam Bielan ja Mieczysław Edmund Janowski fraktsiooni UEN nimel,

Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel,

André Brie ja Jaromír Kohlíček fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6_TA(2007)0536)

(Resolutsiooni ettepanek B6-0475/2007 muutus kehtetuks.)

Sõnavõttud hääletuse kohta:

- Robert Evans fraktsiooni PSE nimel esitas kooskõlastatult Nirj Devaga fraktsiooni PPE-DE nimel suulised muudatusettepanekud põhjenduse A ning lõigete 1, 10 ja 11 kohta, mis võeti vastu.

5.9. Nõukogu strateegia Bali kliimamuutuste konverentsiks (COP 13 ja COP/MOP 3) (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0432/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0537)

Sõnavõttud hääletuse kohta:

- Satu Hassi lõike 1 soomekeelse versiooni kohta.

5.10. Euroopa naabruspoliitika arendamine (hääletus)

Raport Euroopa naabruspoliitika arendamise kohta [2007/2088(INI)] - Väliskomisjon.

Kaasraportöörid: Raimon Obiols i Germà ja Charles Tannock (A6-0414/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0538)

Sõnavõttud hääletuse kohta:

- Hélène Flautre lõike 14 osade kaupa hääletuse kohta;

- Charles Tannock (kaasraportöör) esitas suulised muudatusettepanekud muudatusettepaneku 3 ja lõike 42 kohta, mis võeti vastu.

5.11. Kaubandus- ja majandussuhted Ukrainaga (hääletus)

Raport kaubandus- ja majandussuhete kohta Ukrainaga [2007/2022(INI)] - Rahvusvahelise

kaubanduse komisjon. Raportöör: Zbigniew Zaleski (A6-0396/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Sõna võttis Zbigniew Zaleski (raportöör)

Vastu võetud (P6_TA(2007)0539)

5.12. ELi meetmed ebakindlates olukordades: säästvat arengut, stabiilsust ja rahu edendavad meetmed keerulises keskkonnas

Resolutsiooni ettepanek B6-0476/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0540)

5.13. Sotsiaalse tegelikkuse hindamine (hääletus)

Raport sotsiaalse kaitse ja sotsiaalse hõlvamise kohta 2007. aastal [2007/2104(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Elizabeth Lynne (A6-0400/2007)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2007)0541)

Sõnavõetud hääletuse kohta:

- Elizabeth Lynne (raportöör) esitas suulise muudatusettepaneku lõike 9 kohta, mis võeti vastu.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

6. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Carlos Coelho - A6-0441/2007: Zita Pleštinšá, Frank Vanhecke, Oldřich Vlasák, Zuzana Roithová ja Sylwester Chruszcz

Direktiivi 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil, kohaldamine (RC-B6-0462/2007): Carlo Fatuzzo, Frank Vanhecke, Marian-Jean Marinescu, Mario Borghezio ja Robert Evans

Schengeni acquis' sätete kohaldamine (B6-0448/2007): Zita Pleštinšá

Nõukogu strateegia Bali kliimamuutuste konverentsiks (COP 13 ja COP/MOP 3) (B6-0432/2007): Eija-Riitta Korhola ja Karin Scheele

Raport: Raimon Obiols i Germà ja Charles Tannock - A6-0414/2007: Frank Vanhecke

Raport: Zbigniew Zaleski - A6-0396/2007: Miroslav Mikolášik, Zita Pleštinšá ja Czesław Adam Siekierski

Raport: Elizabeth Lynne - A6-0400/2007: Carlo Fatuzzo

7. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 13.20 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
asepresident

8. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

9. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)

(Resolutsiooni ettepanekute pealkirjad ja autorid: vt 13.11.2007 protokoll punkt 3.)

9.1. Kristlikud kogukonnad Lähis-Idas

Resolutsiooni ettepanekud B6-0449/2007, B6-0450/2007, B6-0455/2007, B6-0458/2007, B6-0459/2007, B6-0467/2007 ja B6-0470/2007

Mario Mauro, Glyn Ford, Adam Bielan, Hélène Flautre, Bastiaan Belder, Marios Matsakis ja Erik Meijer tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel, Paulo Casaca fraktsiooni PSE nimel, Marcin Libicki fraktsiooni UEN nimel, Giusto Catania fraktsiooni GUE/NGL nimel, Kathy Sinnott fraktsiooni IND/DEM nimel, Eija-Riitta Korhola, Ana Maria Gomes, Mieczysław Edmund Janowski, Bogusław Sonik, Jerzy Buzek, Danuta Hübner (komisjoni liige) ja Paulo Casaca oma eelnenud sõnavõtu täpsustamiseks.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2007 protokoll punkt 10.1.

9.2. Usbekistan

Resolutsiooni ettepanekud B6-0451/2007, B6-0452/2007, B6-0453/2007, B6-0456/2007, B6-0466/2007 ja B6-0471/2007

Katrin Saks, Elisabeth Jeggle, Adam Bielan, Hélène Flautre, Marios Matsakis ja Erik Meijer tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Karin Scheele fraktsiooni PSE nimel, Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE

nimel, Józef Pinior ja Danuta Hübner (komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2007 protokollis punkt 10.2.

9.3. Somaalia

Resolutsiooni ettepanekud B6-0454/2007, B6-0457/2007, B6-0460/2007, B6-0461/2007, B6-0468/2007 ja B6-0469/2007

John Bowis, Raúl Romeva i Rueda, Ana Maria Gomes, Marcin Libicki, Marios Matsakis ja Erik Meijer tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fraktsiooni PSE nimel, Leopold Józef Rutowicz fraktsiooni UEN nimel, Danuta Hübner (komisjoni liige) ja Marios Matsakis nõukogu puudumise kohta istungisaalist (istung juhataja võttis märkuse teadmiseks).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.11.2007 protokollis punkt 10.3.

10. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

10.1. Kristlikud kogukonnad Lähis-Idas (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0449/2007, B6-0450/2007, B6-0455/2007, B6-0458/2007, B6-0459/2007, B6-0467/2007 ja B6-0470/2007

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0449/2007

(asendades B6-0449/2007, B6-0450/2007, B6-0455/2007, B6-0459/2007 ja B6-0467/2007):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Mario Mauro, Laima Liucija Andriekienė, Charles Tannock, Bernd Posselt, Esther De Lange, Bogusław Sonik, Anna Záborská, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou ja Antonio Tajani fraktsiooni PPE-DE nimel

Pasqualina Napolitano ja Glyn Ford fraktsiooni PSE nimel

Marco Cappato, Frédérique Ries ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel

Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Mario Borghezio, Ryszard Czarnecki, Hanna Foltyn-Kubicka, Konrad Szymański ja Mieczysław Edmund Janowski fraktsiooni UEN nimel

Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel

Vittorio Agnoletto ja Giusto Catania fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6_TA(2007)0542)

(Resolutsiooni ettepanekud B6-0458/2007 ja B6-0470/2007 muutusid kehtetuks.)

10.2. Usbekistan (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0451/2007, B6-0452/2007, B6-0453/2007, B6-0456/2007, B6-0466/2007 ja B6-0471/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0451/2007

(asendades B6-0451/2007, B6-0456/2007, B6-0466/2007 ja B6-0471/2007):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Pasqualina Napoletano fraktsiooni PSE nimel,

Ona Juknevičienė ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel,

Cem Özdemir ja Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel,

André Brie ja Giusto Catania fraktsiooni GUE/NGL nimel

Tagasi lükatud

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B6-0451/2007

Tagasi lükatud

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0452/2007

(asendades B6-0452/2007 ja B6-0453/2007):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Elisabeth Jeggle, Bernd Posselt ja Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel,

Gintaras Didžiokas, Ryszard Czarnecki, Janusz Wojciechowski, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ewa Tomaszewska, Zdzisław Zbigniew Podkański, Konrad Szymański ja Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (*P6_TA(2007)0543*)

(Resolutsiooni ettepanekud B6-0456/2007, B6-0466/2007 ja B6-0471/2007 muutusid kehtetuks.)

10.3. Somaalia (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0454/2007, B6-0457/2007, B6-0460/2007, B6-0461/2007, B6-0468/2007 ja B6-0469/2007

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

(asendades B6-0454/2007, B6-0457/2007, B6-0460/2007, B6-0468/2007 ja B6-0469/2007):

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

John Bowis, Mario Mauro, Bernd Posselt ja Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE-DE nimel,
Pasqualina Napolitano, Ana Maria Gomes, Elena Valenciano Martínez-Orozco ja Alain Hutchinson
fraktsiooni PSE nimel,

Thierry Cornillet, Fiona Hall ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel,

Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (*P6_TA(2007)0544*)

(Resolutsiooni ettepanek B6-0461/2007 muutus kehtetuks.)

11. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

12. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus nr 85/368/EMÜ Euroopa Ühenduse liikmesriikide kutsekvalifikatsioonide võrreldavuse kohta (KOM(2007)0680 - C6-0398/2007 - 2007/0234(COD))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile:

EMPL

nõuandvad
komisjonid:

PETI, CULT

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega kohandatakse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti VIII lisa (KOM(2007)0594 - C6-0405/2007 - 2007/0217(CNS))

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile:

AGRI

nõuandvad BUDG, REGI
komisjonid:

- Saksamaa Liitvabariigi algatus eesmärgiga võtta vastu nõukogu otsus otsuse 2007/.../JSK (piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega) rakendamise kohta (11563/2007 - C6-0409/2007 - 2007/0821(CNS))

edasi saadetud vastutavale LIBE
komisjonile:

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (14320/2007 - C6-0411/2007 - 2007/0820(CNS))

edasi saadetud vastutavale AFCO
komisjonile:

nõuandvad BUDG, CONT
komisjonid:

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 47/2007 ettepanek – III jagu – komisjon (SEK(2007)1256 - C6-0412/2007 - 2007/2241(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile:

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 44/2007 ettepanek – III jagu – komisjon (SEK(2007)1253 - C6-0414/2007 - 2007/2242(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile:

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 51/2007 ettepanek – III jagu – komisjon (SEK(2007)1397 - C6-0415/2007 - 2007/2243(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile:

- Assigneeringute ümberpaigutamise DEC 52/2007 ettepanek – III jagu – komisjon (SEK(2007)1398 - C6-0416/2007 - 2007/2244(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile:

13. Teatavaid dokumente puudutavad otsused

Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikkel 39)

ECON komisjon

- Hedge funds and private equity (2007/2238(INI)) (eestikeelne versioon puudub)
(nõuandev komisjon: JURI)
(Esimeeste konverentsi 8.11.2007 otsuse alusel)

JURI komisjon

- Transparency of institutional investors (2007/2239(INI)) (eestikeelne versioon puudub)
(nõuandev komisjon: ECON)
(Esimeeste konverentsi 8.11.2007 otsuse alusel)

Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikkel 45)

DEVE komisjon

- Aafrika põllumajanduse edendamine – ettepanek põllumajanduse arendamise ja toiduainetega kindlustatuse kohta Aafrikas (2007/2231(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFET, AGRI, ENVI, EMPL, ITRE, INTA)
(Esimeeste konverentsi 25.10.2007 otsuse alusel)

Otsus omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikli 112 lõige 1)

AFET komisjon

- ÜVJP 2006. aasta aruanne (2007/2219(INI))

Kaasatud komisjonid

- Transparency of institutional investors (2007/2239(INI)) (eestikeelne versioon puudub)
kaasatud komisjonid JURI, ECON
(Esimeeste konverentsi 8.11.2007 otsuse alusel)

- Hedge funds and private equity (2007/2238(INI)) (eestikeelne versioon puudub)
kaasatud komisjonid ECON, JURI
(Esimeeste konverentsi 8.11.2007 otsuse alusel)

14. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele antud allkirjade arv (kodukorra artikli 116 lõige 3):

Dokumendi nr	Esitaja(d)	Allkirju
65/2007	Mario Borghezio	58
66/2007	Arlene McCarthy, Gérard Onesta, Georgs Andrejevs	68
67/2007	Justas Vincas Paleckis, Roberta Alma Anastase, Marco Cappato, Hélène Flautre, Luisa Morgantini	136
68/2007	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev	30
69/2007	Andreas Mölzer	14
70/2007	Bogusław Rogalski	30

71/2007	Alyn Smith, Jill Evans, Mairead McGuinness, James Nicholson, Neil Parish	50
72/2007	Miguel Angel Martínez Martínez, Catherine Guy-Quint, Linda McAvan, Richard Corbett, Erika Mann	150
73/2007	Robert Evans, Glenis Willmott, Gabriela Crețu, David Martin	41
74/2007	Cristian Dumitrescu, Daciana Octavia Sârbu, Alexandru Athanasiu, Dan Mihalache, Radu Podgorean	39
75/2007	Joseph Daul, Enrique Barón Crespo, Graham Watson, Heide Rühle, Eugenijus Maldeikis	425
76/2007	Giusto Catania	33
77/2007	Sharon Bowles, Glenys Kinnock	194
78/2007	Nils Lundgren, Hélène Goudin	39
79/2007	Tadeusz Zwiefka	31
80/2007	Frank Vanhecke, Philip Claeys, Koenraad Dillen	14
81/2007	Hanna Foltyn-Kubicka, Marcin Libicki, Czesław Adam Siekierski	70
82/2007	Oldřich Vlasák	44
83/2007	Irena Belohorská, Sergej Kozlík, Peter Baco	52
84/2007	Daniel Stroj	18
85/2007	Horia-Victor Toma, Daciana Octavia Sârbu, Adina-Ioana Vălean, Tiberiu Bărbulețiu	54
86/2007	Jim Allister, Neil Parish, Mairead McGuinness, James Nicholson, Ville Itälä	56
87/2007	Adriana Poli Bortone	14
88/2007	Caroline Lucas, Gyula Hegyi, Janusz Wojciechowski, Harlem Désir, Hélène Flautre	58
89/2007	Frank Vanhecke, Philip Claeys, Koenraad Dillen	13
90/2007	Mary Honeyball, Proinsias De Rossa, Bill Newton Dunn	59

91/2007	Milan Cabrnach	31
92/2007	Bogusław Rogalski, Andrzej Tomasz Zapałowski, Dariusz Maciej Grabowski, Witold Tomczak	12
93/2007	Csaba Sándor Tabajdi, István Szent-Iványi, Péter Olajos, Mikel Irujo Amezaga, Kristian Vigenin	35
94/2007	Bogusław Rogalski	10
95/2007	André Laignel, Alain Hutchinson	20
96/2007	David Martin, Elisa Ferreira	26
97/2007	Jana Bobošíková	13
98/2007	Raúl Romeva i Rueda, Eija-Riitta Korhola, Jules Maaten, Glyn Ford, Ana Maria Gomes	34
99/2007	Lidia Joanna Geringer de Oedenberg	33
100/2007	Gabriele Albertini, Kader Arif, Caroline Lucas, Elizabeth Lynne, Dimitrios Papadimoulis	65
101/2007	Elizabeth Lynne, Jean Lambert, Edit Bauer, Evangelia Tzampazi	61
102/2007	Catherine Stihler, Jerzy Buzek, Paulo Casaca, Avril Doyle, Gérard Onesta	33

15. Istungil vastu võetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

16. Järgmise istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 28.11.2007 ja 29.11.2007.

17. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärg katkestati.

Istung lõppes kell 16.20.

Harald Rømer

peasekretär

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

15.11.2007

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelakas, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Athanasios, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Baeva, Bărbulețiu, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Breyer, Březina, Budreikaitė, van Buitenen, Buitengeweg, Bulfon, Bullmann, Burke, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calabuig Rull, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dîncu, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Dover, Drăgar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Fatuzzo, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Florenz, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Friedrich, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Gräßle, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzik, Hannan, Harkin, Harms, Hassi, Haug, Hellvig, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Higgins, Holm, Honeyball, Horáček, Howitt, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Isler Béguin, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jäätteenmäki, Janowski, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kacin, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kindermann, Kirilov, Klamt, Klaş, Klinz, Koch, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Krupa, Kuhne, Kułakowski, Kuşķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lambert, Lang, Langen, Langendries, Lax, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehne, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maaten, McAvan, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Thomas Mann, Mantovani, Marinescu, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Mašťálka, Mathieu, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán

Mon, Mitchell, Mohácsi, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Morillon, Morin, Morțun, Mulder, Musacchio, Muscat, Musotto, Mussolini, Myller, Napoletano, Nassauer, Navarro, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Novak, Obiols i Germà, Occhetto, Özdemir, Olajos, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Óry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Patrie, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popeangă, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Purvis, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Olle Schmidt, Schmitt, Schöpflin, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Tîrle, Titley, Toia, Toma, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Triantaphyllides, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vaugrenard, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zwiefka